



PREMIS

DOPO IL JUDIZI DE JURIE,
A SARAN ASSEGNÂTS CHESCJ PREMIS.

SEZION CONTIS

- a l'opare prime classificate premi di € 800,00 [votcent];
- a l'opare seconde classificate premi di € 400,00 [cuatricent];

SEZION VIDEO

- a l'opare prime classificate premi di € 800,00 [votcent];
- a l'opare seconde classificate premi di € 400,00 [cuatricent];

SEZION SPECIÂL SCUELIS

- a la conte prime classificate premi di € 300,00 [tresinte];
- al video prin classificât premi di € 300,00 [tresinte];
- a la conte seconde classificate premi di € 200,00 [dusinte];
- al video secont classificât premi di € 200,00 [dusinte];

In câs di ex aequo, il premi al vegnarà dividût tra i vincidôrs.

La jurie si riserve ancje la pussibilitât di segnalâ altris oparis che a meretin, cence che par chest si vepi di dâur bêçs par premi.

INFO

Sportel pe Lenghe Furlane

Palaç Tadea - Place dal Cjistiel, 4
33097 Spilimberc (PN)
Tel. 0427 591115
sportel.furlan@comune.spilimbergo.pn.it

Ufici Culture

Palaç Tadea - Place dal Cjistiel, 4
33097 Spilimberc (PN)
Tel. 0427 591115
cultura@comune.spilimbergo.pn.it

Lei ben il bant complet
sul sît dal Comun di Spilimberc
www.comune.spilimbergo.pn.it

www.interattiva.it

BANT DI CONCORS ZÂL PAR FURLAN

2017/2018

SEZION CONTIS
SEZION VIDEO
SEZION SCUELIS

SPILIMBERGO



ARLEF
AGENZIE REGIONAL
PE LENGHE
FURLANE

Societât
Filologjiche
Furlane



Istitût Ladin Furlan
"Pre Checo
Placerean"



Union
Scritôrs Furlans



ZÂL PAR FURLAN

concors leterari

7^e edizione

Il **Comun di Spilimberc**, in colaborazion cu la **Societât Filologjiche Furlane**, cu l'**A.R.Le.F.**, cul **Istitût Ladin Furlan Pre Checo Placere-an** e l'**Union dai Scritôrs Furlans** al promôf la setime edizion dal **Concors leterari "Zâl par furlan"** par contis e par video dal gjenar zâl in lenghe furlane.

Cui ch'al pues partecipâ

Sezion contis: a puedin partecipâ ducj i citadins talians e forescj cun plui di 18 agns.

Sezion video: a puedin partecipâ ducj i citadins talians e forescj cun plui di 18 agns.

Sezion speciâl scuelis: la partecipazion e je riservade a lis classis des scuelis secondariis di 1ⁿ e di 2ⁿ grât (mediis e superiôrs) de Regjon, ch'a puedin mandâ sedi contis sedi video.

Sezion "Contis"

Ogni autôr al pues partecipâ dome cuntune conte. La trame de narazion de conte zale e pues jessi svilupade cun creativitât libare. L'elaborât al varà di jessi anonim e inedit, mai publicât prin ni a stampe ni sul Web.

Il test de conte, che in nissun câs no si tornarà al autôr, al varà di vê une lungjece massime di 15.000 batus, contant ancje i spazis (par che i components de jurie a rivin a lei miôr, si consee di doprâ un caratar cuarp 12, interlinie 1,5).

I lavôrs che no rispjetaran lis comandis, a podaran jessi tignûts fûr dal concurs, cence oblic di bande da l'organizazion di visâ i autôrs.

La conte e varà di vê segnâts inte prime pagjine il titul e un codiç sielt dal autôr. E varà di jessi mandade in version stampade o datiloscrite su cjarte formât A4, in 6 [sîs] copiis e salvade ancje in Cd-rom di no podê riscrivi, ch'al varà segnât parsore il stes codiç sielt pe version di cjarte.

Sezions "Video"

Ognidun ch'al partecipe al pues mandâ (di bessôl o intun cul altris) dome une opare video, no plui lungje di 5 minûts.

L'opare e varà di jessi anonime e inedite, mai publicade prin ni su supuart digjitâl ni sul Web.

Il filmât, a colôrs o in blanc e neri, al podarà jessi fat cun cualsisei tecnologjie, ancje cun celulârs e smartphone, ma al varà di podê jessi cjalât cuntun letôr Dvd. I lavôrs che no rispjetaran lis comandis, a podaran jessi tignûts fûr dal concurs, cence oblic di bande da l'organizazion di visâ i autôrs.

Ogni opare, regjistrade su Dvd, e varà di vê segnâts il titul e un codiç sielt dal autôr, scrits parsore dal Dvd o sul label (etichete adesive).

Sezion speciâl "Scuelis" (contis e video)

L'elaborât al varà di jessi fat di une classe ugnule, o di un grup da la classe, daûr lis stesis modalitâts indicadis parsore par lis contis o par i video.

Scjadince

Ogni autôr al podarà partecipâ dome a une sezion dal bant e dome cuntun elaborât, di puartâ a man o di spedî par pueste drenti di **vinars ai 16 di Fevrâr dal 2018** a cheste direzion: Comun di Spilimberc - Uffici Culture/Sportel Furlan - Plaçute Tiepolo n. 1 - 33097 Spilimberc (PN).

Cemût mandâ lis oparis

Su la buste di spedizion si à di meti la scrite "*Zâl par furlan*". Drenti de buste di spedizion, lis oparis a àn di jessi sieradis intune buste anonime, dulà che parsore si à di scrivi dome: "*7^e edizion Zâl par furlan*", la sezion che si partecipe ("*Contis*", "*Video*", "*Scuelis*"), il titul da l'opare e il codiç sielt dal autôr cence nissune altre indicazion.

Chel stes codiç e chel stes titul a varan di jessi segnâts ancje suntune altre buste sierade e anonime,

che e varà di vê drenti un sfuei dulà che a sedin scrits in maniere clare e facile di lei: lis gjeneraltâts dal/dai autôr/s (non, cognon, lûc e date di nassite), la direzion di pueste, numars di telefon e direzion di pueste eletroniche, insiemi cuntune declarazion liberatorie che e autorizî l'eventuâl publicazion da l'opare. Pe sezion speciâl scuelis, sul sfuei firmât dal dirigjent scolastic, si à di scrivi ancje il non dal istitût scolastic, la classe (o lis classis) che e à partecipât, il non dal dirigjent scolastic, la direzion di pueste dal istitût, numars di telefon e direzion di pueste eletroniche, insiemi cuntune declarazion liberatorie che e autorizî la eventuâl publicazion da l'opare. Si puedin doprâ par chest lis schedis publicadis sul sît dal Comun di Spilimberc.

Ûs de lenghe furlane

Lis oparis in concurs a àn di jessi fatis in dut o pe plui part in lenghe furlane (a son ametudis dome parts secondariis in altris lenghis, par necessitâts leterariis).

Pe forme scrite al è proviodût di doprâ la grafie uficiâl, daûr de L.R. 29/2007.

Responsabilitât dai autôrs

I autôrs si cjapin ogni responsabilitât par ce ch'al tocje i contignûts e l'autenticitât des oparis presentadis. Lis oparis vincidoris a restaran intal archivi dal Comun di Spilimberc.

Biel participant al concurs, i autôrs a autorizin l'Amministrazione Comunâl di Spilimberc – se dal câs – a publicâ sore nuie lis oparis in prime edizion (a stampe o sul Web), autorizant ancje la publicazion su rivistis, gjornâi, sîts internet o la lôr esposizion in mostris, simpri sore nuie.

Cun di plui i concorints si impegnin a no presentâ i stes elaborâts a altris concurs e a no fâ viodi lis stesis oparis a editôrs o agjents fin che no si siere la manifestazion. I vincitôrs si impegnin ancje a no publicâ lis lôr oparis cence prime l'autorizazion dal Comun.